

日本銀行

啓者總滙新報有限公司現按照英律第一千八百八十九條收盤辦理該公司之債主須於本年陽歷七月十五日以前將其姓名住址及欠項情形或其律師寄來收盤人處及後收盤人行字通知或由律師或親至稽查各欠項屆時各債主當須着一詳明否則派還時欠項不在其內特此聲明以免後論此佈（收盤辦事處在窩寧街門牌百二十六號總滙新報內）

收盤人楊春浦謹啓

報新滙總
THE UNION TIMES

Printed and Published by Lee Kuan Hap for THE "UNION TIMES" Press

NO. 126; CROSS STREET & N. 4. POR-

(新開紙第貳千八百零二號)

日四初月六卯乙次歲年六十六百四千式子孔
四拜禮日五十月七年四國民華中

●星洲翳力士哩英文夜學校章程

(宗旨) 本校養成學生有高等英文知識而高
(三試驗) 各生如有志向學者須先試驗以定高下
(三等級) 本校內分高等初等二級教授如諸人高等須受試驗得有
第七班程度方為合格初等級年齡十六歲以上及有第四
班程度方為合格
(四高等級科學) 讀本 串字 作文 算術 習字 會話 地理學
(五初等級科學) 讀本 串字 點書 作文 會話 算術
習字 地理
(假期班) 本校分三期班第二期由四月一號至六月卅號止第三期
由七月一號至九月卅號止第四期由十月一號至十二月卅一號止
(名時刻) 每晚由六點起至九點鐘止
(報名) 如有志入校者可由三月卅號起每晚六點鐘在本校填册
(校址) 設在王家山脚道南學堂內有志來學者祈早到掛號可也
英一千九百零五年四月三日 宣 亞拿士厘大學校謹啟

Singapore.

啓者本號專辦入口貨物現有大
幫加士巴啤酒出賣價甚相宜諸
君賜顧請移玉至以下所列各號
購買便得



夜睡之時運行其功



如尊處無從購辦請寄郵票九角至星架坡士庫街東廣士醫生藥局原班寄呈一瓶郵費在內



壯強求宜



中國欲求強盛必先求人民強壯爲急務非彬彬雅士瘦怯書生可能立國於列強之前也故氣血強弱不乃是稱壯有力之士所謂糾糾武夫能取勝於疆場矣且速日辦事精神充足所生子女均能稱壯自此以計國未有不強也康健與強壯全賴乎氣血充足則肌膚豐饒腦髓有力則腦筋堅固血氣衰薄無力穢濁則瘦弱多病矣

君能得鮮紅有力之新血宛如他人無異也韋廉士大醫生紅色補丸每服一丸即能生一新之新血故稱爲天下馳名補血補腦之聖藥也請觀廣東三井眼憲兵第二營黃玉龍之榮圖云

欲求強壯腦筋有力
惟服韋廉士大醫生紅色補丸也

▷ 現 在 市 面 有 最 靚 最 平 啤 酒 ◁



此啤酒在荷蘭製造大有益於衛生

於衛生
本號專
辦入口
貨物發
售
以下所
列各店
均有售
賣

新榮成

錦興公司

振源公司

馬振源

水和鹽

棉發

振華

及別的
酒商均
有發售

星架坡利直南有限公司謹啓

SCOTT'S EMULSION



效故若君之身
體軟弱或患病
乏力僅須服食
司各脫乳白
鰵魚肝油切勿
誤購無漁父負
魚之商標者

常服司各脫乳白鰵魚肝油使
血濃厚有力此藥必能有此效驗使
君能抵制血薄氣衰癯瘵及各種
因血衰弱所致之各等病症

司各脫乳白鰵魚肝油能令弱者
轉強瘦者變壯孩童日漸長發孕婦
加添精力年老耆得復其少壯時之
氣象

以上事實於環球各處頗有證據已
歷四十年之久惟因此藥功效如此
奇特每有奸商製成假藥其式樣雖
同但藥料既假無用毫無治病之實

君患血分虛弱之時



福建新聞

省會

▲關於警備隊計算案之通報
計前警備隊許連捷將審計每月支出計算明定辦法三種內
開各縣支給之款。向未列入省地方行政費內者。其支出計算書
應由該縣支領。切實監督。仍應將各項支出總數。按三個月
報告一次。其計算書。均由各該道尹保存。以備隨時查驗等語。
查閩省各縣支給之款。向未列入省地方行政費。即就地籌款。
各種之行政費。已分別解省。通飭各縣。應將各項支款。亦未
經詳報。開許連捷由該道尹切實監督。將各縣支出總數。按
三個月報告審計一次。如有未經分報者。飭從速補報云云。

▲飭道派員查驗海關稅則
日昨許連捷接海關稅則。以農商部修正公海漁業獎勵條例
施行細則。及公海漁船檢查規則。及內務部商會呈准運糧
護洋鐵獎券條例施行細則。均奉批令。於民國三年四月二十
八日奉大總統令公布在案。分飭各縣知事參照前項條例。則
各辦法。一體遵照。限於公報到達十日內。轉飭詳報備核。聞
戶漁船。一體遵照。限於公報到達十日內。轉飭詳報備核。聞
福建閩侯平潭長樂連江羅源寧德福安壽寧霞浦安寧明溪雲霄
漳浦田惠安晉江同安金門各縣知事。照章辦理矣。

省外

▲延平有制辦自來水之思
延平士比里醫院醫士蘇維谷。日前函請各界參觀試驗自來水之機
器。並說明其功效。聞正在商議創辦云。

▲龍巖金之開採
龍巖人。對於金一事。極表熱誠。業經在商會連日開會三
次。已籌捐七千餘元。現仍踴躍籌備。有加無已。

漳州

▲組織學務委員會
龍溪陳知事。自任以來。對於教育。頗為注意。茲聞將行組織一
學務委員會。以補助進行。而謀教育之發達。各項章程。經已
起草完竣。不日即可成立云。

▲編造捐冊事歸自辦
龍溪捐冊抗包戶一事。曾誌前報。茲聞編造業中入。因包戶郭
某抽捐過苛。特行控告。現聞已由陳知事判歸本途自辦。惟每
年原係五百元。現已增至八百六十元。該款仍充小學經費云。

▲包辦牛捐
漳城各鄉地。賦實牛隻頗多。然各處多有土豪私抽陋規。久
成習慣。近有商民汪思澤特赴縣署請辦牛捐。以化私為公。
其抽收之法。凡牛每頭價值五十元以上。買者納捐五角。賣者
納捐三角。五十元以下。買者納捐三角。賣者納捐二角。每年
應繳銀一千元。并試辦三年。嗣後陳知事批准出示獎勵。惟每
年須繳一千二百元。試辦期定為一年云。

泉州

▲交貨之誤
從前台灣於羅布一項。係惠安楓亭一帶出產。銷售頗廣。自歸
日本後。此項貨件日減。目下銷售。已不逮一矣。然羅布各號
。間有配貨。日昨由江客向某號買下羅布二十筒。因羅布
。時。須用木桿。乃能光潔。近以春雨太多。故羅布有霉。該
號亦不知之。俟發貨後。江客復聞始知之。因而與該號。該號以
貨既交過月餘。如何覆毀。均不任咎。因此致生交涉。目下尙
未能解決云。

○真參又到

高麗參石叻每兩三錢八分四錢十三元五錢十元六錢八元
黑參代售處每兩三錢八分四錢十三元五錢十元六錢八元

此藥房之特色乃孟嘉氏著名經
驗醫學化師於數十年前路經本
坡時觀熱道症諸惡險異常羅斯
症致不及援者不知凡幾因之克
念時艱設此藥房于大坡土庫街
門牌一十六號懸壺濟世凡熱道
一帶諸種疑難等症無不精心考
究務絕其根源而後已並以重資
選採歐西各國各地珍貴藥料
經久親自煉製成靈驗丸散丹
膏藥水藥油等凡數千餘種專治
本坡各州府荷蘭屬等諸種難醫
險症俱皆效驗無匹藥到春回其
藥之靈活人無算此真先生神人
也由此本坡及各外埠問醫或採
取藥品者非常擁擠先生因恐一
時過于忙累未能及十分週到故
特設分局小坡電車路門牌三百
零九號以便近者易于採取先生
於此兩處近更大大為擴張所有環
球諸國馳名家用良藥極品香水
香油香粉香梘衛生諸藥酒一等
牙刷正金銀鋼線邊眼鏡醫學器
具接產器具理化學藥料製樹乳藥
水正庄諸藥料樹膠牛乳帶冰帽
等以及紳商閣閣台一切用品
無不美備價格從廉並兼代理美
國巴地別名廠家用良藥藥料乃
路氏之靈方良藥英國正黃浦杏
仁魚油何力士代乳粉格林門永
士忌酒之武羅司養生丸何時陀
生髮水等等不計其數其存貨之
多幾甲于全埠故凡不論何國藥
方以及船用等均可立時配製兼
包辦樹乳園壩務處醫院藥學院
化學處所有應用諸種藥料藥品
諸器具等 諸君惠顧

民國四年七月八日 孟嘉大藥房謹啓

請試 滋補陽壯生醫 汁糖腦補陽壯生醫

南洋總代理處
新嘉坡 土庫街 花仔施大藥房
民國四年 月十七日

△招徠廣告△

啓者佛公司所製之
牛乳油可稱
爲最優
品之油
現埠中
各商店
俱有此
種牛乳
油出售
任便皆
可
購之爲
社會上
最所
歡迎之
物也此
佈



總代理人 麥架士 建有限公司 啓

○賠款快捷 敬啟者先夫畢定凌向於一千九百一十四年十月廿八日曾由上海華洋人壽保險公司投保壽險二千大元豈知禍起不測竟於一千九百一十五年二月十六日一病不起以世長辭氏即日往報公司總理人知道蒙其慨然許諾即日賠來壽險銀二千大元止氏領款之後無可為報特登報端以鳴謝悃俾吾人同族週知華洋保壽之利益焉 渠陶亭舉門陳氏有好

●領款鳴謝 敬啟者先夫張見福於一千九百一十二年四月六號在上海華洋人壽保險有限公司投保乙子大元自納過首期保費之後竟於一千九百一十四年七月廿號得病延醫調治藥有無功以至一命西歸氏哀痛之餘即日報知華洋公司總理人蒙他持信即日賠來壽險銀乙子大員止并未有為難等情誠實快捷賠款惟一之公司也如同胞有意於保壽者其華洋公司之當隨為焉此佈

乙卯年二月初一日 張門李氏斯娘謹白

身壯康健者不可不常服此汁其功效之敏捷請服之方知吾言不謬也

曰心神以心爲神明之舍而神即精氣之所化故也十二經
 心爲生之主十二經之宗而神之所居也十二經之氣以精爲
 常滿故能分神於四肢惟心氣充故能引精於六府故曰得
 神者昌失神者亡明大聖之體位故重也衆川之精流而神
 聖者身軀大健此少病明揭其先固可爲千古養神家綱成也故
 聖則身軀大健此少病明揭其先固可爲千古養神家綱成也故
 常用心思以傷其氣或情懷內傷其精傷而內氣隨氣傷也
 傷其精氣非傷其氣或情懷內傷其精傷而內氣隨氣傷也
 南陽職於是乎有病速起神離故也故太一養神其大養形凡
 之在乎舍也凡欲神之有乎舍而病不作也本醫生即持此法
 世世神汁方有黃丹之妙品也詳論氣無病則調和精氣育
 活精神虛損精液枯而血少氣衰一切虛弱各症

丸經調婢老曰故受傳婢老之府王與某郡京自得方此

各埠光顧郵費加附依期付上無誤此佈 右叻周品記謹啟

男海金銀客定種

人牛 北里 力丁 九王 不日 同多 和提 市明 子士 界

手老服損乳片天子

... (faded text) ...

元 固 白 衣 種 香

米教義

電可大備

[illegible]

堅德

[illegible]

誠中無私貨真神

種子丸

知生二價

名元元實合信

[illegible]

不 元部 諸般要房軟眼氣 政色太替丸本 知絕

[illegible]

之類 用男 酌損 而實 平節 顯不 多小 大款 七知 珍麗 常備 現料 瑞珍

跌打白三耳換打舉 本藥船南便心 力多元成子製 有腎

成打藥水藥餅 十夫 筆也木交腰跳以就而傷少先者 以製

之思偶即不履我黃青取年天新最明

之理 種子 不具 最長 中創 水機 而實 兩骨 廣闊 安穩 既廣 依其 此處 老實 圖說

附：福建省公安廳關於嚴禁賭博的通告

此藥大藥心經... 英國... 士醫... 草根丸... 南洋分售處... 香港寫字樓信箱六百四拾玖號... 衛安公司批發... 英京金士鐸有限公司披露

治一二月胎動行經或肚痛
治三四月胎動行經或肚痛
治五六月胎動行經或肚痛
治經色或黃或淡或紫或赤
治經來或多或少或遲或早
治一月經生數次多少不一
治行經肚痛大便閉結
治遠年閉經近月閉經
治九事治婦科等症如北孕婦被婦室女靜女一切婦人皆可安心服
不用戒口十日經期在準者吞吞三五服無不受孕白發自中切勿輕
視誠調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料一元

各埠代理名列
上海大馬路老悅生
廣州大馬路老悅生
佛山潘涌里具芳齋
省城城隍廟前日升隆
大吡叻新羅周昌記
檳榔嶼地英盛號
天津紫竹林佛照樓
廈門鎮邦街太乙樓
京都馬市街佛照樓
振城大門口德富生號
澳門木橋街如意棧
省城藩司前義成昌
廣西梧州五洲藥房
桂林十字街五洲藥房

此丸石叻專在馬交街周昌記門牌九號發售
此丸石叻並無分枝別號代沽
本堂主人啓

治子宮虛冷多年未孕
治似孕非孕企頭病
治經期前後腰骨痛
治經期前後小肚痛
治經期前後肚刺痛
治血山崩漏血流不止
治產後瘀血未清
治白帶赤帶白淫
治子宮虛冷多年未孕
治似孕非孕企頭病
治經期前後腰骨痛
治經期前後小肚痛
治經期前後肚刺痛
治血山崩漏血流不止
治產後瘀血未清
治白帶赤帶白淫

血如女子體質虛弱常服此丸不但月經有準而且壯身潤顏洵為女界聖藥名不虛傳也
△正舖在廣東省城太平門內太平街西約開張△
廣州新街中法藥房
吉隆坡茨廠街永興藥房
檳城大馬路會豐商店
英華戲院街天珍藥房
馬六甲廣和生
太平門內太平街西約開張△
巴小南門中法藥房
城小南門中法藥房
泗水埠三昌公司
大馬路會豐商店
大馬路會豐商店
砂朥越利濟公司
通和埠華安公司
太平埠會豐分局
油頭會豐商店

總代理 環球西藥

石叻 會豐商店 怡保 太平

州府新聞

●定期舉行畢業之預聞
檳城加義山中學於本學期舉行初等小學畢業，屆時將開畢業會，現訂定九號(拜五)為女，參觀之期，十一號(拜日)為男，觀之期，至發給證書，則在於十一號，是日教職員暨各級校長先生等，將領頭給發，從茲女學畢業，大教職員，皆於此其基矣，并聞該校學生，本月均免學費，因數日間，或考試，或練習，故未計上課。

●華工難禁之可哀
據政府特設特別報載，謂日前政府頒布命令，嚴禁輪船由香港廣州汕頭等處，運載三等客者，今已嚴禁，則取消，華工儘可照常來埠云。

●總督官署
三州府總督官署，昨因公幹來嶼，稍查嶼中警務近況，日昨親臨官署視察，大約在嶼巡邏數天，方行返叻云。

●監學員告假調劑
檳城英華學校監督湯君，近有探病之憂，未克回校視事，現在醫院調治，學生動其請假休養，則聞湯君業已請假三個月，擬於前往印度，遊歷一週，稍後復元，始行返嶼云。

●錫務日記
茲將近日錫務各埠，口錫米錫條錄於左：麻六甲火船由通和運米七百七十五包，利興火船由吡叻運米八百四十二包，吉星必里火船由吡叻運米共一百九十七包，又錫條一百一十一條，錫條價八十二元五角，又錫米價八十三元，各有成錫，叻錫價八十三元，買賣一百五十丹，三月初一百六十六案，十司令，英京現銀一百七十二案。

嗎根代望即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年，茲將本行形勢開列如左：
本行批准資本銀一百五十萬鎊，取定本銀一百一十二萬五千鎊，已收本銀一百一十二萬五千鎊，餘額積款共有一百五十萬鎊。
本銀行總行設在倫敦，凡諸什商存寄本銀行之款，其一年定期者以四厘計算，六個月定期者以三厘計算，三個月定期者以二厘計算，凡以短期定期者，以巴仙按日計算，凡屬本銀行應為之生意，本銀行均可承辦，諸君光顧請移玉至本國商便安。
大英一千九百一十五年四月廿七號
嗎根代望有利銀行駐叻代理人：卜嗎嗎

"PAPPOT BRAND" LONGEVITY PILLS 極品眉壽種子丸

此丸力量宏深，能收能放，有鬼神不測之機，服後反角寂然，不動必至，要之，時然後勇氣百倍，大得其力，真廣嗣之金丹，生男之寶券也。別項種子藥，大不相同，試舉一端，可知其劣。蓋別藥力淺，薄故至少須服三錢，服下必不陽，必舉然易舉，易洩，與放花筒無異。此丸每次僅服二小粒，計重不過數釐，每日服三次，統計不過一二分，奇在服後，不知不覺，終日毫無動靜，緣周身精髓已為藥力關鎖，牢固不撥，不動矣。及至臨事之時，但取外塗藥一擦，立刻神威奮發，勇往無前，愈戰愈堅，彌久彌勁，極細細化醇之藥，未足比其巧盡陰陽鼓盪之機，倘難形其狀，當此之際，雖以從未生育之婦，知此丸為求子要藥，深信其益矣。近有無恥之徒，以偽亂真，不特於名譽有關，更於服用者無益衛生，購者宜慎防之。

每盒連外塗藥二元五角

L

新街廣和堂
珠毛岐和堂
新山廣德堂

新街廣和堂
珠毛岐和堂
新山廣德堂

日本議會。自去歲解散後。近始召集成立。此次選舉。日本政府派占勝利。宜無大衝突。然反對黨因對華交涉事。排斥政府甚烈。未嘗無一種勢力。當議會未開時。各黨要人。皆於大會演說。表示其宗旨。無論何黨。皆以研究對華交涉為爭辯之焦點。特就一大阪朝日新聞一所載。撮譯大畧如下。亦國人所宜知者也。

▲加藤高明 日本加藤外相。前月十六日開會。招待同志會黨員。及閣議員等演說如下。據報載頗敏者反對政府意見。畧有三事。(中界其第三事。即外交問題。謂予為外交當局。舍唯唯畏縮外無他長。此事余亦不欲多論。俟條約締結後。自當詳細發表。又大書毅君。聞今日亦有演說。雖不知其詳。料於此人口中。斷能得真獎。在中日交涉圓滿解決之今日。兩國當益加親善。自為當然之事。然親善亦有程度。兩國民間。自有分別。強拉中國人使為日本人選舉之應援。果何理乎。若謂中國人可干涉日本選舉。則德國人亦何不可之有。若國務大臣能質問議員。吾輩願聞大書君之答辯也。

(譯者瑣公)

日本議會自去歲解散後，近始召集成立。此次選舉，日本政府派占勝利，宜無大衝突。然**反對黨因對華交涉事**，排斥政府甚烈。未嘗無一種勢力，當議會未開時，各黨要人，皆於大會演說，表示其宗旨。無論何黨，皆以**研究對華交涉爲爭辯之焦點**。特就一大阪朝日新聞一所載，撮譯大畧如下，亦國人所宜知者也。

▲加藤高明 日本加藤外相。前月十六日開會。招待同志會黨員。及閣議員等演說如下。據報載原敬君反對政府意見。畧有三事。(中畧)其第三事。即外交問題。謂予爲外交當局。舍唯唯畏縮外無他長。此事余亦不欲多論。俟條約締結後。自當詳細發表。又大書綾君。問今日亦有演說。雖不知其詳。料於此人口中。斷能得真獎。在中日交涉圓滿解決之今日。兩國當益加親善。自爲當然之事。然親善亦有程度。兩國民間。自有分別。強拉中國人使爲日本人選舉之應援。果何理乎。若謂中國人可干涉日本選舉。則德國人亦何不可之有。若國務大臣能質問議員。吾誠願聞大書君之答辯也。

政府所爲，甚失輿望，而對華外交，尤爲失體。今之以東洋平和爲口頭禪，似此外交，於東洋平和，果有何益，目前姑置不論，將來又將如何。去歲開戰以來，吾人因愛國觀念，不忍明言，然竊爲國家憂慮。當時政府以爲一片相愛，不足滿意。今果如何，中國問題，雖稍有著落，然對於歐洲戰後外交，如對德外交等，任此政府爲之，殊爲危險，故吾黨於議會中，決定質問政府對華外交之失策。（下略）（未完）

當此商業振興時代非有最優美之物品不足以供社會上之賞鑒理固然矣本公司有見乎此故特辦各烟揀選正地道上等烟葉不惜工本專心配製所出之貨香味厚甜喉生津所到各茶清香味美俱佳品也本公司新張伊始志在暢銷取價格外克己各界僑胞請嘗試之如蒙惠顧極端歡迎

吳成源鹿球囉一兩五百零庄紅烟每箱沽銀二十九員
吳成源鹿球囉一兩一百零庄紅烟每箱沽銀二十九員
奇珍足八兩一百包庄頂舊清茶每箱沽銀一十元半
奇珍足六兩一百包庄六安茶骨每箱沽銀七元二角半
各款中國等衫線襪毛巾土布等貨陸續辦到發售取價從廉

舖在馬交街門牌六號電話一千四百八十號

民國四年之乙卯年九月初六日

石馬路 吳成源公司 總理人吳勝鵬 總司理簡仁石謹啓

吳成源公司
總理人 吳勝鵬
總司理 簡仁石
謹啓

中國酒廣告
自本酒業中西各色美酒釀造本坡出水英
地葡屬久蒙各界歡迎昔已名馳遐邇母庸
贅述近我僑胞熱心國貨銷路日增本店彌加
留心督辦凡我中華各區佳釀無不備有現
更新到大嶺惠顧諸君或辦大帮或購洋件一
律歡迎新嘉坡十八溪虎門牌七一二號
(電話一千四百零四號)
乙卯年二月廿四日
四
振源酒莊謹啟

●福壽醫生銀色自來補血片功用說

此藥片乃由自來補血汁進而發明製成片名曰自來補血片功能提精神壯筋與髓
 髓固精增力常服能助筋骨發力助食物消化多生精液培養元氣凡血虧者連服三
 服後血必鮮紅力漸著連服三天服後力必加增腎虛氣弱者連服三天服後腎氣自足
 子體虛血少經水不調赤白帶經衰產後等患服之不須一月藥力所到病即除根所
 各症彰彰驗効早已名震寰球近日市上竟有偽冒利者茲特安明此藥片以銀色為
 以別真偽水時

主治諸病下列

血虧血薄	肌肉枯瘦	陽痿遺水	力竭氣促	悸快恍惚	虛汗不寐
少年遺精	筋力衰弱	惡心嘔吐	老年血衰	精神疲倦	虛乏無力
夢遺滑精	文液耗傷	面黃肌枯	胃虧肝旺	傷金吐血	腰痠腿軟
白帶經痛	經閉不通	不能受孕	小兒血虧	乳水不足	婦女經水
後天失調	常苦疾病	面黃肌瘦	此補血片	男子血虛	先天不足
婦人服之	精神充足	百病除却	諸患消矣	退老還童	轉弱為強
小兒服之	壯身健骨	血竭不調	幼時血虛	半老無辜	受孕不難
星骨軟症	腹脹發熱	血積血毒	骨節痠痛	內外痔瘡	胎前產後
失音無聲	身熱發燒	大便不通	痢疾水瀉	水腫脚氣	轉筋抽搐

一服法每瓶七十片每次大服一片至二片日服三次清茶送下飯後服之
 大幫披發特別相宜 每打十二元 每瓶一元二角

分售處
 底能華安公司
 通扣華安公司
 吉隆坡同濟
 馬六甲保安藥房
 砂朥越利公司
 大馬路羅氏藥房
 大馬路倫家園
 小坡華興商店
 小坡廣同安
 小坡保寧堂
 新山德生濟
 吉隆坡中華英

南洋衛安公司
 總發行所
 普惠分局

羅士露強精補腎丸

每瓶一元

治男婦腎經百病夢洩淋濁
 腿酸膝軟脾虛腎瀉子宮虛冷
 月事不調老人夜溺元陽衰憊
 精血枯槁膀胱濕熱種種腎部
 各症均能療治歷著奇効

分售處
 三井冷五洲藥房
 水三昌公司
 蘭中法藥房
 怡和
 保會豐商店
 中法藥房
 小坡會豐商店
 廣六甲安樂藥房
 順昌昌藥房
 坤甸南安棧
 發行處
 叻石
 會豐商店

牙之為患關係極大。蓋食品先經牙齒咀嚼。然後傳之於胃。間或牙齒雖有食積。又與胃火無補。則口臭難聞。牙亦因而枯黑。脫落者。平日不加刮剔。則必積於既發。尤是則一生之悔。嗚呼。然欲治。惟於既發。尤貴防。愚於未形。本行之牙粉。乃精心研究。由化學選製。若晨夕漱口。時以之。潤牙。即厚。可現。無玉美觀。且不僅留香。於齒。頗更能固。機而去。積水。無牙。患之憂也。惟近有無恥者。以摺牌仿效。本行款式。希圖混。此不獨於本行名譽。有碍。抑又欺。衛生。

又一月。買者。莫請認本行註冊雙味。標。不致誤也。

大罐每盒二角
小罐每盒一角
紙包每包二占

雙味噴清香爽身粉

此粉乃泰西各國男女及小童日用必需之品。且為有名醫士考驗。并為衛生。得宜。因時常潔之。則皮膚爽滑。嬌嫩。固。除。此。此。身。愈。自。能。令。肌膚。柔。軟。潔。白。實。為。品。最。合。同。胞。所。需。其。功。用。無。四。所。不。信。虛。為。試。謂。此。發。格。外。克。已。之。每。盒。價。銀。五。角。

總代理
廣州大馬路門牌二百七十三號會豐商店
廣州新街門牌二十八號會豐商店

正治女天膏

啓者敝行分設南北各埠棧行甚多惟所有購辦靈物及來往銀兩揭借等事統由香港總行管理日用什物亦發現款並無取街外貨物倘有輕信無論經手者爲司事人或平常夥伴俱係個人交易與本行無涉至於各埠代理尤非本行分設之生意凡有與外國商賈事務本行亦全無責任特並聲明

雙妹牌花露水

花露水之製自歐西清涼中國常用之昔既美則外品之利益深矣茲當吾國戰時利權之快豈可不思挽回之策然製之未得其法則徒消放軍通本主人於化學一精心得有素故將平生所學精製此乃廣搜奇術大集丹方製成斯露使用之者如人面黃如蠟香潔且五也

▲茲將其功用開列於左

一凡傷暑傷寒傷風感冒目眩宜用此香水沾透手巾鋪於面上如神
一腹脹腹痛手足酸軟胸痺等症宜將此香水擦數其患處其效如神
一凡癰疽疔毒瘡疥癩癬斑疹皮膚等症初起時急用此香水調敷立消
一凡結氣氣喘咳嗽口咬傷傷感等症宜用此香水粘其患處能見立消

雙妹牌花露水髮香油

大樽每樽四角
二號每樽二角半
三號每樽一角半
四號每樽一角

大樽每樽五角
二號每樽三角
三號每樽二角
四號每樽一角

雙妹牌玫瑰露牙粉

供養華髮光可覆古之美人以髮髻者不一而足本行陳明生髮之理攷收各種研死及最貴重之生髮固髮材料配製成油膏膏膏膏膏膏膏風血潤皮去濕水保其髮黑無灰落之虞實則使血潤髮長血虧則髮亦如秋風桐葉零落傷若無此油膏定必前知無髮寧寧可散豈不負此春年者哉此油減爲諸國名號統派出品也

英
文
書
政
法
書
完
童
用
書
天
性
中
西
字
典
地
圖
雜
書
各
貨
大
幫
特
此
佈
聞
如
蒙
光
顧
格
外
克
己
并
辦
到
上
海
泰
豐
罐
頭
食
品
洋
色
餅
干
批
發
相
宜

諧文

事經便鑄造。機匠八先生之行轅。曲折而過古驛場。一到那間乃近死海。翅背前望。則大名赫赫之四十二生的微將軍像。鑲鑲石臺。瞭然可見矣。由此舍陸就水。乘風畏艦。望海上王宮而前。以速武裝世界之第一口岸曰德爾。此迂道也。若欲速達。可坐齊柏林飛艇。於最後九分鐘。即能奪破土突。

形勢 道途崎嶇。甚於蜀道。故身軀胆快者。不敢作冒險之行。然生荷憤壯志。亦能投筆而往。其地有交戰海域。形勢絕險固。奇峯壁立。下臨深淵。至其地者。惟有鼓勇直前。一躍登彼岸。蓋小小寸土。固無中立之餘地也。設或觀望不前。則遇狂風。必將捲入漩渦。嘆一失足成千古恨矣。

氣候 地處熱帶。四時溫燥。蓋此間發生一種民氣。潮漲時。不可嚮進。熱度之高。連杜氏熱血表一百廿度。可謂盛矣。此氣雖與病夫國之寒酸氣。成一反比例。氣暴發時。能使青天白日。立起風雲。繞為探海之光。四射及遠。澤雨傾盆而下。魚雷隆隆作巨響。人之觸電而斃者。不可勝數。是亦一特殊之氣候也。

出品 產物甚豐富。有儲金。有煉氣補腎。皆極名貴。納爾遜氏發明之鐵血靈。能於極小時熬煉自來血十萬磅。勃朗甯博士之衛生丸。治厥疾病有神効。而羅權先生所編之哀的美敦書。痛快淋漓。尤風行一時云。

民族 全世界人民。皆爲鐵色人種。出於赤血族。軀幹輕健。運動常人。頭本而髮指。心野而胆壯。目光銳利。不作壁上觀。腸胃如鐵石。手段強硬。號稱鐵腕。足力亦矯健。恒作團體。不偃臥。得寸進尺。行步甚速。此誠所謂強國之民。其根據世界之霸權也宜矣。

夫影相者乃美術之一。生平之專門苟非研究有素。而欲談其佳妙。惟實通者。觀美之目的。感嘆憂其難矣。本樓上八對于影相。以備僑胞之欲。蓋欲推廣斯業。特將辦一影相樓。以便僑胞之往。攝影而賜諸君本樓。諸隨一字地位。適宜高遠。數層軒窗。窗透衣。服則中西兼備。款式文明。畫景則雅俗共競。務求悅目。隨意點綴。風景天然。無所不備。影大小相片。與及放大。皆栩栩如生。且用歐美等藥料。歷久不變。本主人又以美術一門。素為歐美所重。而人類所以急當講求者也。故不惜資本。特由歐美辦到各款影相器具。及各種影相藥料。如大小影相快鏡。銀片。携帶影鏡。攝影鏡。手鏡。圖畫山水。配景及影相一切所用物件。皆由歐美名廠所製。最新式最快捷。其價目又最克己。一備諸同胞之購用。為研究之資。斯焉本樓開設在石叻漆木街門牌二百一十五號。現分枝店於吉甯坡。諸君門牌九十九號。諸君光顧。請即至玉照。陳為盼。此佈。

中華民國二年五月六日

啓新照相樓謹啟

唐者本報有新式抽提電扇中其價格外克己請不吝賜顧
移玉步爲盼
乙卯五月初一日
石叻長泰街門牌一號祥利號啟

C. Berthel's
YOHIMBIN.
TABLETS
REGISTERED
Chemical Works
SHANGHAI
C. BERTHEL.

片本國賓亨育創始
註冊 商標
牌人老戴百

福德醫生正始創秘製育亨寶功用說
 其腎虧弱陽痿一症山下真本不足元陽耗傷所致服上固本丸方醫者又乏妙藥惟福德大醫生創製白蠟老人
 牌囑育亨寶固本片雖為治腎虧陽痿之聖藥此片用育亨寶樹皮製煉成精以珠寶之品適合衛生之要而有培
 元固本之功助陽發熱之力非先天不足後天失培房事虧損精血虧損見色流精夜夢遺精少年老態面黃瘦色
 目暗耳聾腰酸背痛腿軟遺精滑一切虧損虛弱等症連服此片元陽立充有枯木逢春之象弱體可壯有返
 老還童之功毋論論首者人青年弱質連服二天功效立見若體常服可享一生幸福
服法每日三次清茶送下
 每打十五元 每瓶一元五角
 育亨寶固本片之劑製自福德大醫生始註册老人牌久矣名馳中外蓋其性
 純和神於配製能彌陰陽之陷有補天浴日之功與燥烈霸道之品相去何止
 天淵近日有無恥之徒多方影射以其魚目混珠因念射利之事小而悞人之
 事大迫得亟行登報務望諸君認明樽面有百歲老人牌哩乃係正始創育亨
 寶固本片否則偽藥所累貽害無窮願愛衛生之君子一留意焉
 諸君零購壹買價格額外克己以廣招徠上海普惠藥房分局披露

分吡 能華安公司 勿里洋同壽堂 總石大
扣馬 通安華藥房 小坡華興商店 代叻馬
售六 中保安藥局 小坡保寧堂 理叻路
砂勝越利濟公司 小坡廣同安
處吉 隆盧同濟 大馬路羅氏藥房

安公司

WOODS' GREAT
PEPPERMINT CURE
FOR ALL
INTERNAL COMPLAINTS.
Cough, Cold, Whooping Cough, Sore Throat, Asthma, Bronchitis, Hoarseness, and all the Affections of the Throat and Lungs.
Wm. C. Wells, Wellington.

民國四年二月十八日

▲●梅華昌漢文典辭彙集●▼

繙譯英文每本一元半

發售所 石叻總匯新報

△●存利棧辭伴廣告

敝店在小坡米珠處街門牌第二百七十一號開張鐵鏡生理已歷年所
來茲因舊曆陳越舊曆乙卯年陽曆五月九日辭事
茲因東家已清還舊契有與別號外人往來掛借舊契日理諸友新
知同聚時會不令本店之事先此聲明庶免後論此書
乙卯年五月初十日 存利棧主人陳文昭謹白

地：蘭：萬：敏：羅

Insist Upon Rob'n Brandy

BOUSTEAD & CO. Sole Agents, Singapore.

古人云美酒消愁名花解語故雅人騷士莫不以酒爲怡情遣興也但非有最優美之品物何足以供社會上之鑒賞理固焉耳惟本公司承辦羅敏萬蘭地酒歷經有年其酒之美婦兒皆知因其配製得宜香純味厚之故是以各界無不歡迎也倘蒙惠顧格外歡迎此佈

民國四年七月一日

總代理處 英塞德公司披露

南拿自由電車出售廣告

啓者現有已經川過一年之南拿自由電車
一輛發賣該車配製得宜并無損壞且有五
匹馬力現取價銀三元因物主欲返歐洲故
也諸君如欲購者請函致本報轉交一號郵
箱便得此佈

叻報總匯新報謹啓

竊本主人自東亞游歷以來於醫學
一科極深研究兢兢然不憚煩瑣事
求諸實學而者原不欲盜虛名於
世界而我茲以實至名歸爲愧也茲
本濟世之苦心秘煉此數種藥油藥
水藥散非經大醫生考驗完善確有
可憑安敢用之問世哉試將經驗各
種臚列於后

虎標回天贊育散

此散能開通
關竅暢行血
脈過一切危
急險症束手
無策者投之
立刻奏效真
國天之妙品
也

虎標回天贊育散

每盒兌銀二角八占

●一萬金油 此油得自異族奇方
秘製統治男婦老少內外各症或
或食服用宜無誤快正有痢疾
性痢功驗名播金球

每罐兌銀五角六占

各藥症治用標內註明

●一天來血 此藥水專



The image shows a cylindrical tin of 'Wan Jin You' (萬金油). The top of the tin has the text 'ANG AUN YONG' and 'HANG SONG'. The main body of the tin features a central illustration of a tiger, with the words 'CHINA BLAM' printed below it. The tin is decorated with various Chinese characters and symbols, including a small figure of a person on the left side.

天下無比
天來血

一消快水 此藥水攻風濕水腫機滯凡內科痔瘡外症腫痛
每合兌五角六分

一生髮油
此油生髮力極有速率兼能變髮黃白之髮而為黑
錄也 每小合二角八占

賦之色其情香而郁經久而味彌佳者不特爲歐西士女所贊美者也五洲尤推第一
每樽二角八占

一頭痛粉
此粉治頭部眩暈而且膏痛能破風散寒結降
實熱開鬱逆不論暫痛久痛隨服而止力敏效速價
又廉耳
每包六占

一風濕水 此水專治風濕骨痛寒熱調和氣血而收培補之效果凡腰肢軟麻木不仁及遠年風濕花柳風等

此散專治止嘔和胃養衛無論七情六淫五癆七
瘧則服即止過遲勿否
每大罐五角六分 每小罐二角八分
一定魄散

傷及損跌打食積停滯氣血虛弱等症均能統治
效驗如神
每樽五角六占

老舖仰光二十四街門牌四六號 石總萬川棧
新舖仰光東大街門牌一百零號 分
萬山棧 萬安堂
萬山棧 萬安堂
萬山棧 萬安堂

中華民國四年四月廿一日

本片自來補血汁

瓜片化痰止咳片
片婦女調經片
公司

民國四年二月十八日

連有施嗎咁 白告司公限有險保

實仲張記書總心個人理司公限有險保



正元兆十伍百一銀存貯實司公本

廣東新聞二

△以時制禁賭之奇聞
省城賭風甚熾。各區警察奉命查禁。一律嚴辦。地方官廳。故致各處賭風。幾為之滅。現有款官陳維亞。專請高等檢察廳。請將廣東所開之有獎賽會。每會酌提獎銀。轉請廣東新監。以便留此種賭風。檢察廳長。經已函請同級審判廳長。轉請李巡按使核辦。可有批准之。此以以其人之道。還治其人之身矣。

△公債與金銀行不悖
財政部日前派員口口金庫。辦理赴港勸募公債。去後。昨將自港電詳詳云。奉與各商議。其各商均趨重於金。以此時不暇分任勸募公債。經經部再三詰問。各商始允辦理。現部之。已將八萬餘元。務請即日派員收收。其萬餘元。以便轉發各商為盼云。

△粵行鐵路運費目表
交通部現分飭粵漢廣三廣九各鐵路局。畧云。此次中日聯運會。由日本鐵道院委員。帶送鐵道所訂運費目表多本到部。查考該表。原係仿照德國章程規定。應即發交各鐵路局。仰即轉行該路車務處。詳加研究可也。

△淡水水勢
日來淡水水勢。增高甚長。澎湃日甚。影響所及。使近海旁之街道。現已多成澤國。或謂夏深則秋多旱。今年早晚兩造。想必難收成。而對下米價。則已有起無跌。是均可憂之事云。

△發現煤礦
潮陽民古君月池。因伊祖墳山。土名銅前坪。發現煤礦。特聯合同業股東開採。昨已具圖說。呈請廣東實業司長立案云。

△天涯何處覓芳踪
汕頭運通局。有妻妻六人。第四妻已去年私逃。其第六妻京娘。去歲逃出。時。她隨同者。末油後居住。聞隔鄰之。前晚該六妻。忽用布疋從樓上滑下。及曉知覺。偵獲四出。其獲芳踪。旋因昨晚有運通局。疑必乘機偷往。遂赴警局報警。嗣又查悉。其兩前妻。係由該局。時有與該妻。旋止其情事。疑係串謀。即扭周氏於警局。由該局轉送地方官檢察廳辦理云。

振華大藥房

振華小兒去風藥水 此藥為小兒專藥。所有因出牙發生各種病症。如風寒感冒。咳嗽。驚風。疳積。等症。無不立見奇效。此藥水。係由名醫。精選地道藥材。遵古法製。其味甘美。小兒喜服。誠為育兒之良藥也。

以下各藥。均係本藥房。精選地道藥材。遵古法製。其味甘美。小兒喜服。誠為育兒之良藥也。

振華大藥房謹啓

英 國

此酒係
英國製造
者其本金
酒樽工作
等皆係英
國所出者

T 標 山 蜜 酒

暢其行銷下天

(啓謹司公限有利直牙)

本公司選辦中國著名藥品

安息靈丹 每打拾元 每打拾元
此丹治精神恍惚。睡不安寧。頭暈目眩。等症。服之。令人寧靜。安神。立見功效。

花柳第一藥餅 每打四元 每打四元
此餅治花柳。魚口。便毒。及遺毒。年久。入骨。等症。服之。能清血。解毒。化腐。生肌。誠為治花柳之聖藥也。

白散毒明珠 每打七元 每打七元
此散治一切。瘡毒。疔瘡。癰疽。及一切。無名腫毒。服之。能消腫。止痛。化腐。生肌。誠為治瘡毒之聖藥也。

鴛鴦調經丸 每打拾元 每打拾元
婦女月信。不調。或先。或後。或多或少。或痛。或閉。或崩。或帶。或不孕。等症。服之。能調經。養血。種子。誠為婦女之聖藥也。

石衛安公司

△●麵粉告白價格列後●▽

乙卯年五月廿三日

△◎關於廣東水災籌賑之急電彙錄

省城水深一丈。較上年爲甚。災黎百萬。急待賑濟。河工庫

駐新加坡總領事胡惟賢謹誌

外華僑。熱心來賓。親連日爪哇各富商。紛紛輸助巨資。詎有

六分鐘之久，沉沒海中。船上搭客溺斃者十名，水手一名，勿

里設米米力，鎮人百四十六個。

昨在府署三堂審訊。林自認有罪。官判勿封爵。

其餘十名，每人則充苦工三個月。

可羅雀，不得已遂舍其職業，而受傭於玉作僕婦，玉憐而尤之，

日。魯青。好。不足論。然固有其善。他可助。惟食

時金體世極窮自起過人不池而已

△◎用假秤之被罰

本皮空於雙單皮三結。爲明欽吏名清寧治君之寓所。後爲持

△◎擒獲大幫賭徒

將車置于渠邊。爲同籍人符貴德所竊。後拘竊千案。諸情經詳

茶煙生油廣告

從來頑症難多
欲起坐而不得
病之所起由
自起病以來
相與纏綿為患
去年臘月
便得明人指
說謂廣合
証之原上傳
查詢各病家之
把握於是專
大藥八十三餘劑
愈氣大佳
一個以中藥
另送生花彩
朱廣南
民國四年七月

生油大包價例
一百四十包紅煙每箱沽銀三十三元
一百四十包紅煙每箱沽銀三十三元
一百四十包紅煙每箱沽銀三十三元
一百四十包紅煙每箱沽銀三十三元
一百四十包紅煙每箱沽銀三十三元
一百四十包紅煙每箱沽銀三十三元
一百四十包紅煙每箱沽銀三十三元
一百四十包紅煙每箱沽銀三十三元
一百四十包紅煙每箱沽銀三十三元
一百四十包紅煙每箱沽銀三十三元

各款名茶分列于後
一、正一號一包每箱沽銀六元七角
二、正二號一包每箱沽銀六元七角
三、正三號一包每箱沽銀六元七角
四、正四號一包每箱沽銀六元七角
五、正五號一包每箱沽銀六元七角
六、正六號一包每箱沽銀六元七角
七、正七號一包每箱沽銀六元七角
八、正八號一包每箱沽銀六元七角
九、正九號一包每箱沽銀六元七角
十、正十號一包每箱沽銀六元七角

街門牌卅號朱廣蘭謹啓

大劑藥
癰瘡。况復筋骨疼痛。手足腫脹。能煩悶情形。莫可名狀。試測其患濕重。是以每日早起。吐痰甚旺。可知頑痰流入經絡。故此欠病發之功。即覺十分猛烈。願朋友。皆以為憂。豈知病體云云。形証與梅毒癰瘡三君。皆對藥。尼先生。所醫筋骨痛症。非常靈效。更託是癰瘡之友人轉詳兄。代為登報。掛號者。皆六先生醫症。斷無疑義。計醫逾三個月之久。已獲痊癒。故用藥要特別大劑也。今華金德。以陳諸報略各藥物。并金面大藥之靈。亦曾患肝氣症。賴先生醫愈者中。所以助興。

小坡新街合記茶館對面江順

六 條紅烟生油 各埠藥店已歷六
貨真價實 久蒙各埠士商嘉
外運遠近咸知今加辦中國土布毛巾線
各款皆選超等土貨價值
貨真價實運到以便 愛國 諸君知

光顧 垂表歡迎

本號紅煙創製經五十餘年久矣馳名中外而于南洋羣島尤蒙各界士女所鑒賞其香純味厚與別家迥殊現當商業競爭之時特再大減價以便熱心諸君振興國貨者知所購取焉如蒙惠顧格外歡迎

廣恒八兩一百四十庄	紅煙每箱	沽價銀三十五圓
廣恒二兩五百六十庄	紅煙每箱	沽價銀三十五圓
恒棧八兩一百四十庄	紅煙每箱	沽價銀二十二圓
恒棧二兩五百六十庄	紅煙每箱	沽價銀二十二圓
廣祥生八兩二百四十庄	紅煙每箱	沽價銀十八圓

民國四年六月十四日
星嘉坡廣恒號謹啓

民國四年六月十四日

京省新聞

▲湯總長對於國民生活道德之政見

全國教育會聯合會，業已完結。湯總長於日前赴津，發表意見。其謂：此後教育宜注重者有二：(一)生活問題。欲爲健全之生活，須於教育時期，養成健全之習慣。使人校以後，或勞心，或勞力，人人以勞動爲生命。只求務虛，不謀實利，實則害於官場，實則害於社會。勤勞主義，宜極力提倡。(二)道德問題。改革以後，道德之墮落，多出於吾人思想之外。急流勇退，正義漸次消沈。國本何能鞏固。欲矯其弊，惟望諸君與青年，共小忿私憤，急公好義，愛國忘家。培固本於現在，期聖治於將來。語極沈痛。

▲各部現在人員薪俸記

前大總統令各部裁減人員，以資節節。而各部之次第呈報者，均以裁無可裁。減無可減。並將歷年用人之情形，列表附呈。實則現在各部人員，不唯較民國元年之額爲多，並較之三年亦增額不少。茲將現在各部人員之數及薪俸，彙列如左，以供參攷。

部別	員額	薪俸
內務部	三二二	五九、四七〇
陸軍部	四四四	四五、二六五
海軍部	二八八	三六、〇二七
交通部	三九八	四四、七九八
財政部	四八五	六〇、七四三
外交部	一三四	三七、九九八
司法部	一八八	二〇、三八五
農商部	二四一	二九、四〇八
教育部	二〇〇	二七、〇七五

▲吉林中俄懸案解決期

△此則傳交涉司之功也
吉林拉哈蘇爾達河，自光緒二十四年，東清鐵路之開，俄公司藉口卸置物料，強行駐兵保護。時總理衙門向俄使抗議多次，迄無解決。遂爲吉省一大懸案。昨俄公司著者進佔，近方正實屬亦被侵及。至昨午，俄使又先後詳報俄使登岸，無不承認。於是上自哈爾濱，下迄同江，一千六百餘里之航程，六縣沿江之要埠，幾無一不無端喪失。實可痛心。昨午七月，傳交涉員提議收回。行文各縣，派警駐紮。一面查清濱江道尹，向中東公司要求遣撤俄兵。嗣後江航，由中國保護。該公司在中將多方延宕。經七次行文，急起力迫。不稍退讓。日前該公司同俄，已有貴國如能保護俄兵，敝公司當勉力持商。照約撤兵之語。於是此事漸得轉圜。傳交涉乃照覆公函。力持前議。並用緊急公文，通飭沿江六縣，嚴密監視。限期成立。復查請派將軍飛檄各該縣軍隊，聯防保護。任保護。以此爲此。事必先示人有實力保護。方可責成俄公司如期撤退也。則俄兵果能撤退與否，尚未得報。惟觀俄兵之拆賣物品，各情，知解決期已不遠矣。

▲仇亮在京被捕之原因

湖南人仇亮，前月對京，警探初意其投案自首，故未加以干涉。乃日久無消息，並其行蹤隱密，情有可疑。遂密報政府。昨日捕獲，送交執法處審訊。

▲參謀部擬推廣航空學校

(按)仇亮爲從前國民黨之急進派。二次革命以前，曾在京主辦民報。與田桐自述相爲一流人物。殆有志之士也。

▲唐蟒悔罪自首餘聞

湖南二天獨立案內之唐蟒失敗後，亡命日本。奉令通緝。近由陸公使查獲回國。現住大同公署。由警察廳派員接押。唐蟒爲湖南唐烈士才之子。現總統批交警察廳嚴密看管。以唐蟒前經二次革命失敗後，得蒙收留保護。其後復謀二次革命。人頗反覆故也。

▲美總統以優美辭望國人

(附創生按)讀此。可以知美國不加入戰團之真相矣。
大陸報紐約通訊云：昨日下午美總統威爾遜與美國報界聯合會常會宴會之請。即席演說。大旨謂：舉凡戰事，深爲遺憾。迫前數次戰事，皆由於各國，今日言論，却未能如昔日之自由。撫今思昔，良用惘然。余爲責任心所束縛。未與諸君相晤。諸君爲言論界人物。不獨與國事有關。且與世界大事亦有關係。諸君從事於輿論之實質。而輿論實爲約束世界之特具。余不以諸君爲輿論之份子。亦不以諸君爲黨派之份子。種族不同。或宗教不同之人物。而視諸君爲美國人民。相與談論美國人民所當盡之責任。吾人之往日已難。而今日尤難。此非近狀。無論人言若何。實已趨於極端。世事一至於此。則試觀事。不獨將發生於各交戰國。且將加於吾人之身。今世界大戰。不獨將發生於各交戰國。歐洲各國。擾亂要素。已瀰漫空際。惟美國獨不然。他日各國。安得不向美國而乞沉靜無私之平斷乎。此則對於彼國。殊無裁判之資格。余非謂美國應裁判各國。但余謂吾人對於他日贊助各國建和平耳。吾國財力。未受影響。在財政一方面。吾國爲大勢所趨。漸成可以調和之世界。故何事當爲。何法當取。吾人不可不決定焉。吾人當先。準備長遠。純潔我精神。以備末日。吾人今日之大責任。一言以蔽之。即美國第一之一語。余作此言。非有自私之意在乎其間也。吾人當先思及美國。然後思及歐洲。應至試驗友誼之時。美國始不愧爲歐洲之友。友誼之試驗。不在於今日對一方面表示同情。而在於他日戰局結束時。對於兩方面。施行助力也。中立云者。非漠視之謂。亦非自利之謂。凡人類之同情也。公允也。好意也。精神上幾列上之無偏倚也。乃中立之基礎也。余願國人體察而力行之。今人有既愛美國者。謂美國如人戰局。無論加入何方面。則美國必致分裂云云。此誠爲無稽之說(下從言)吾國人並不奔走呼號。發表意見。但靜待時機。以盡其責任。余對此沉靜之國人。有完全之信任。吾國人舉動不謬。余知國人團體固。曾忠正。意見統一。必能如吾國歷史中國事危急時所表示者也。余謂美國乃世界之調和國者。乃以廣義言之。並非吾人當廢棄已事。而干預他人戰事之謂。吾人乃混合世界各國人民而成。吾人取世界所有之血系性情。風俗嗜好。治於一爐而調和之。故吾人能知各國人民之真相。無黨同伐異之弊。余本斯義。及有美國爲調和國之言。今美國之興情。乃其動作。已趨向於調和國之方面矣。美國無利人土地之野心。吾非吾所有者。則一毫不取。美國之地位如是。他日能爲各國出力。而主持公論者。非美國其誰。余雖持美國中立之志。迨非區區現境危險之意。危險非吾人所欲。然常爲吾人所慮。余不願危險之進行。但余注意於中立者。則因除戰爭外。尚有更高尚之物。爲各國所無。而爲美國所獨有者。其物雖何。即絕對自利與自勝之尊榮是也。諸君敬畏一言不合。拔劍而起之人乎。抑敬畏冷靜靜待。乘時而作之人乎。余知諸君必敬畏後之人。以其體識遠。易受激勵者之上也。余所希望於美國者。即此優美之體識而已。

▲賠款快捷

粵省救濟助賑會。昨接安公司買保年貨。即賠償足見該公司合應表揚爲我商家知之此佈。
中華民國四年七月九日
聯安號啓

Adamson, Gillilan & Co., Ltd.

酒池蘭萬路參嗎

本行所售之萬蘭池酒。有一粒星及三粒星其號貼係藍色及銀色。迎此酒。綠此酒。現在英京各界均歡迎。各處均有發售。



英一千九百一十五年一月十二號

總代理 星架坡 馬六甲 義利洋行謹啓

實其稱名

吊山標白密酒以經馳名久矣非別家可比經蒙譽者諸君稱譽



BEER

製所國英

英所製之吊山商標白密酒天下銷行甚暢

英所製之吊山商標白密酒天下銷行甚暢

(啓謹司公限有利直牙)